EL QUILMERO

PERIODICO BI-SEMANAL, DE INTERESES LOCALES, AGRICULTORES É INDUSTRIALES

Año X **REDACCION ANÓNIMA** **Número 943**

SUSCRICION ADELANTADA

Suscricion mensual 62 centavos oro
Se remite á la direccion que se pida
EN LA CAPITAL, CAMPAÑA Y REPÚBLICA
Prévio abono de trimestres adelantados

Número suelto 8 centavos

Los AVISOS, SOLICITADAS y otras publicaciones, se reciben hasta las 3 de la tarde, y SE PAGAN ADELANTADAS

Toda publicacion de interés público, y los avisos de personas indijentes, se insertarán GRATIS

ADMINISTRACION, Calle General Mitre Nº 55
Director--Pedro Gimenez

COCHERIA
Y
CAJONERIA FÚNEBRE
DE SANTIAGO PERUIL

Calle Mitre 52 y 54--Barracas al Sud

Este establecimiento ofrece al público en general y á sus favorecedores en particular nuevo y escelente servicio fúnebre de cualquier categoria q' se pida, lo mismo que carruajes de alquiler.
Cuenta con las mejores facturas de Europa y del pais.

Precios módicos, celeridad y exactitud

CORRALON ATALAYA
CALLE MENDOZA 48
Rivera del Riachuelo
BARRACAS AL NORTE

Gran Depósito de SAL de Cádiz y CARBON DE PIEDRA de todas clases.
de ROMA DUC y Ca.
Escritorio central: PIEDAD 31
Sucursal en La Plata:
Calle BUENOS AIRES (N°. 1)
al lado del Molino

TERRENOS! TERRENOS!

Compra y venta de terrenos en
LA PLATA

Arreglo de Testamentarias, comisiones y corretajes en general.
Remates de fincas, terrenos y cualquier objeto que represente valor.
Contratos, escritos y toda clase de documentos privados.

Pedro Gimenez

Buenos Aires, Pasaje Roverano Nº. 2
Quilmes, Oficina de «El Quilmero»

EL QUILMERO

JUEVES 18 DE DICIEMBRE DE 1884

Títulos adquiridos

Así como hay funcionarios públicos que son capaces de llegar hasta el sacrificio por alcanzar los títulos mayores á las consideraciones sociales, los hay tambien dotados del *raro talento* de rodearse de ódios é impopularidad.

Y créase que se necesitan de igual modo dotes especiales para obtener uno y otro resultado, por mas opuestos que sean ambos entre sí.

El funcionario público que aspira á las consideraciones sociales, se atrae la popularidad, estimacion y respeto de propios y estraños, amigos y adversarios, con sus procederes rectos, su buen tino para administrar y el respeto que tributa al pueblo sin escepcion del fuerte respecto del débil, ni del amigo ó adulador respecto del que no le adula ó no se arrastra servilmente á la sombra del título de amigo suyo.

El que aspira á la impopularidad y el ódio de sus administrados, procede dentro del reducido círculo de los adulones que le rodéan y le maréan la cabeza con el espeso humo del servilismo y con la intriga que lo convierte en instrumento dócil de aspiraciones bastardas á cuyo servicio se presta inconcientemente, chocando paso tras paso con las conveniencias públicas que atropella siempre en obsequio del alarde de mando que es su lema.

¿A cual de estas dos clases pertenecen los funcionarios públicos de Quilmes, que se espera con júbilo cesen en sus mandatos al fin del año y vayan con su *música* á otra parte?

¿A los primeros por ventura?

Contéstense ellos mismos, como se contesta el vecindario.

Contéstelo el aislamiento, ódio é impopularidad que soportan con un estoicismo digno de mejor causa.

No se adquieren tales *títulos* cuando se administra bien; y eso basta para calificar la administracion de los *moralizadores* del 83, que, entre todos los desaciertos cometidos que les han divorciado del pueblo, han tenido el tino de ser lójicos y dignos del *Veredicto* del Jurado que les roconoció la impunidad para disfamar, y que ellos festejaron como *triunfo* en Quilmes, con un descaro increible, y ayudados por muchos infelices que se prestaron de buena fé y se convencieron de su error cuando no tenian otro remedio que doblar la cerviz bajo el yugo que creyeron de oro y resultó ser de fierro.

No se piense que la seguridad de que no seremos acusados sirva de estímulo para dar libre curso á nuestras ideas; léjos de eso.

Quisieramos que el periódico fuera acusado, y deploramos deveras que no lo será, porque no se nos ofrece la oportunidad de probar todo cuanto hemos dicho y diremos de la administracion quilmeña, que sabe bien que no nos acusa por aquello de que: peor es menearlo.

El divorcio de la opinion pública y el ódio de sus administrados, es pues el título adquirido por la administracion quilmeña en los dos años que ha ejercido su mandato.

¿Como se ha divorciado de la opinion?

¿Como se ha hecho odiosa al vecindario?

Cada paso de su administracion es una causa de ello, y cada vecino de la localidad un testigo.

Hoy se puede apelar al testimonio de ellos, que habrian negado ayer por el temor de que la reeleccion de los actuales administradores les espusiera á las consecuencias de sus venganzas, pues no es presumible que uno solo de ellos quede en el puesto que tan desatinadamente ha desempeñado.

De esto son testigos cada uno de los funcionarios, por mas que no lo declaren, porque desgraciadamente el amor propio se opone á ello.

Mientras llega la oportunidad de citar un precioso documento que supera á todo lo que se pueda decir para probar la parcialidad y el personalismo que ha servido de guía á la autoridad de Quilmes, descendiendo á intentar el despojo del pan de una familia para librarse de la prédica periodística que no podia repeler ni por medio de los insultos soeces de su *órgano* impreso vamos á reproducir aquí el. Veredicto del Jurado á qué arrastró á sus disfamadores la Municipalidad Quilmeña del año 1882, para que las personas ilustradas que aun no han tenido ocasion de apreciar debidamente la moral de la administracion actual de Quilmes, puedan hacerlo en vista de ese documento.

Antes de reproducirlo conviene esplicar en pocas palabras los antecedentes que dieron oríjen á la acusacion:

Estando Udaeta al frente de la administracion, por motivos que unos suponen de carácter personal, otros de ambicion de mando, fué fundado un periódico en este pueblo, que hasta ahora existe y ha alcanzado la triste celebridad de «órgano de insulto y disfamacion sostenido por el favoritismo de la Municipalidad local.»

Consecuente con el propósito de *derrocar* á la administracion Udaeta, llegó hasta atacar á la Corporacion presidida por él, como *derrochadora* de los dineros que administraba; con insinuaciones disfavorables al concepto de algunos de sus miembros.

Los atacados (escepto uno que sin duda se creyó digno de tales ataques) ocurrieron al Jurado acusando de abusos de la libertad de imprenta dichos ataques por considerarlos calumniosos, y pidiendo para el responsable ó autor de ellos la aplicacion de la pena prevista por la ley.

Despues de variadas evasivas, y hasta de obtener los acusados un Veredicto no haciendo lugar á formacion de causa, el Jurado se efectuó, y resolvió lo que, para asombro de las personas ilustradas, va á leerse:

Veredicto dictado por el Jurado en la acusacion de la Municipalidad de Quilmes, por considerarse calumniada por el periódico *La Verdad:*

«Que si bien el autor del artículo acu-
«sado HA ULTRAPASADO EL DE-
«RECHO DE CENSURA á que se re-
«fiere el artículo 2°. de la ley de 1°. de
«Mayo de 1828, puesto que LA MUNI-
«CIPALIDAD HA JUSTIFICADO LA
«INVERSION DE LOS FONDOS Á
«QUE LOS CARGOS SE REFIEREN,
«dicho autor HA PODIDO no obstante
«censurar á la espresada Municipalidad
«*sin incurrir en la pena de la ley,* POR
«NO ESTAR COMPROBADO que ha-
«ya procedido impulsado por otros mó-
«viles que *el deseo de servir los intereses públicos del vecindario,* debiendo pagar-
«se las costas en el órden causadas!!!!»

He ahí el Veredicto, la *sentencia absolutoria* que los hombres de la administracion quilmeña festejaron como su truinfo, no obstante que tuvieron vergüenza de publicarla en su órgano, y *no al publicaron.*

Busquen las personas ilustradas donde está el espíritu *moralizador* de esa sentencia; donde el castigo del abuso; donde la reparacion del ofendido; donde; el sentido comun siquiera!!!

Y es amparados por la *moral* de semejante documento que esos hombres han administrado dos años!

Para el próximo número se hará mas interesante esta lectura.

LITERATURA

LA CONFESION DE PILAR

La jóven gaucha Pilar,
De virtud algo dudosa,
Medio triste y vergonzosa
Se fué un dia á confesar.

El cura, docto varon,
Muy paciente y muy atento,
Por el primer mandamiento
Empezó la confesion.

Con la mayor brevedad
Del uno y del dos trataron,
Y el tres y el cuatro pasaron,
Sin que hubiere novedad.

Con mucha calma y dulzura
Escuchó el cura hasta el quinto;
Pero despues fué distinto
El gesto que puso el cura.

Lo que confesó Pilar
Ciertamente no se sabe,
Pero que fué cosa grave
Es fácil de adivinar.

Porque el cura que hasta allí
La escuchó tranquilamente,
Se alborotó de repente
Y la dijo airado así:

—«Basta yá de confesion,
Porque te juro por mi alma
Que no hay varon que con calma
Pueda oir tu relacion.»

Pilar que notó asustada
Que el cura se estremecia,
Y que sobre ella tenia
Fija la ardiente mirada;
Llegó á creer que su pecado
Era muy grave, en razon
De la estraña alteracion
Que al buen cura habia causado.

Entonces muy afljida
Y medio muerta de susto
Miró al sacerdote adusto
Y dijo con voz sentida:
—«*Disuélvame* por favor,
Y deje mi alma contenta
Teniendo para ello en cuenta
Que es ese mi único error,
Pues como ya le he *contao*,
Hace muy pocos momentos,
A los otros mandamientos
Ni en un chiquito he *faltao*".

Oyó el cura sus razones,
Y despues que á San Anton
Le pidió su proteccion
Contra ciertas tentaciones;
Tranquilizado del todo
El rostro hácia ella volvió,
Y sus faltas reprendió,
Hablándola de este modo:

—«Hermosa niña infeliz!
¿No sientes la alma afligida
Al ver tu virtud herida
Por tan inícuo deslíz?
Pobre paloma engañada
Por un mundanal anhelo,
¿No viste al alzar tu vuelo
Que era tu marcha estraviada?

Bello clavel encendido,
Presa de gusano inmundo,
¿Qué te queda ya en el mundo
Si el rico aroma has perdido?

Bello espejo en que debiera
Verse el candor retratado,
¿Porqué enturbiar has dejado
Tu cristal de esa manera?

....

Tú el espejo eres sin luz,
Tú el clavel falto de aroma;
Tú la estraviada paloma,
Tú la niña sin virtud!

Muger, ave, vidrio y flor,
Qué vale vuestra belleza
Si ya os quitó la impureza
Virtud, rumbo, luz y olor?»

....

Hizo Pilar un visaje,
Queriendo decir con él,
Que habia entendido aquel
Metafórico lenguaje,
Y el cura que no advirtió
Que su estilo figurado
No era al caso adecuado,
De este modo continuó:

—«El favor del cielo invoca
Y pídele con fervor
Que te dé fuerza y valor
Contra esa pasion tan loca,

CORRALON 19 DE NOVIEMBRE
de F. G. ZAMBIANCHI y Ca
CALLES 4 Y 48—LA PLATA

Pino de tea de todas dimensiones, Pino blanco, Pino Spruce, Urunday, Postes, medios postes y estacones, Alfajías, Listones, Picanillas, Fierro galvanizado, Tierra romana, Alambres para cercos, Cal, Baldozas para piso y techo, Tejas, Carbon de frágua, Cocina y estufa, etc. etc.

Escritorio en Buenos Aires PIEDAD 20
25p

Porque advierto con enojo,
Que tu ánimo es en suma
Endeble como una pluma
Que arrastra el viento á su antojo.
Desveturada cordera!
Incauta y con poco tino
Entraste en el mal camino
Sin ver lo tortuoso que era.
Deja esa senda estraviada
Que solo conduce al daño,
Y vuelve al santo rebaño,
Pobre oveja descarriada»
—¡Basta ya! esclamó Pilar,
Escucharle mas no quiero
Porque es *usté* muy grosero
Y atrevido para hablar.
Y la jóven con enojos
Y el semblante hecho una braza
Dejó el templo y á su casa
Llegó con llanto en los ojos.
La madre con atencion
Miró á su hija dolorida,
Y saber quiso en seguida
La causa de su afliccion.
—Señora, dijo Pilar,
Por Dios y el santo mas grande
Le pido que no me mande
Otra vez á confesar;
Porque esos señores curas
En vez de güenas razones
Solo dicen espresiones
Muy insultante y duras.
El que *aura* me ha *confesao*
(¡Ah madre, si *usté* lo oyera!)
Por contarle una sonsera
Que *pa* el caso no es *pecao*,
Me ha retao sin descansar
Y me ha *comparao* con locas,
Con plumas y otras bicocas
Que no puedo recordar;
Y con voz muy alterada
Despues que *ansina* me habló
El *fiero* nombre me dió
De oveja *descarreada*.
—¿De ese modo te ha *tratao*?
Dijo asombrada la madre,
¡La gran *pucha* con el padre
Que habia sido *safao!*

M. F. Lángara.

CORRESPONDENCIAS

Especiales para EL QUILMERO

Barracas

Estimado Director.

Por fin, los trabajos del nuevo puente han sido principiados en el Riachuelo.

El local elejido es al lado del puente viejo frente á la fábrica de cal y al almacen del Sr. Galdeano.

Queda pues á un lado de la calle Mitre, lo que indudablemente es impropio, aunque se preteste que es provisorio, lo que no obsta para que su costo corresponda á uno capaz de llenar todas las exijencias.

Segun los trabajos principiados el nuevo puente será una pobre obra, cumpliéndose en este caso el dicho de que: toda obra del Gobierno debe costarle tres ó cuatro veces mas de lo que vale, para que los *ahijados* puedan alcanzar su parte.

Cuando el puente sea concluido cesará de servir el viejo cuya compostura sobre *tirantillos de pino* es una burla hecha al pueblo con el beneplácito del Gobierno.

Como no venga antes alguna creciente y se lo lleve, que será muy posible por su falta de solidez.

Las fiestas de Santa Lucia estuvieron muy buenas, superando en concurrencia á otros años anteriores.

Varias buenas bandas de música, fuegos artificiales, corrida de sortija, corso de carruajes, adorno de banderas y gallardetes y magnífica iluminacion por las noches.

DOMINGO F. BARCELÓ Y Cª.
Apoderado de Correos y Telégrafos Nacionales
Se ocupan de testamentarias, remates, liquidaciones y toda clase de asuntos ante los Tribunales y Gobiernos.
Barracas al Sud — Mitre 317 | Buenos Aires — San Martin 151

Un incidente desgraciado ocurrió en el juego de la sortija: el jóven Eduardo Cabo que formaba parte de los corredores, cayó del caballo recibiendo algunas contusiones felizmente nó de gravedad.

Las frecuentes desgracias que ocurren en esa clase de diversion, en los fuegos artificiales y otros inadecuados yá para la cultura que ha alcanzado el pueblo, hacen que debiera precipitarse su abolicion, reemplazándolas por otras despojadas de peligros y mas en armonía con los gustos del pueblo de estos tiempos

Es vergonzoso el estado del empedrado de la rivera al llegar al puente del Riachuelo, y demuestra el mas grosero abandono de sus deberes ó nulidad para desempeñarlos de parte de la Comision vecinal que debe repararlo.

Con gusto veria que saliera algun aludido por este cargo, porque asi podria abogar enérjicamente por las conveniencias del vecindario y del comercio que sufre los inconvenientes causados por ese lamentable estado de la via pública, apesar de pagar los impuestos con que se le recarga.

Apelo al testimonio de todos los vecinos de Barracas al Norte y al Sud, seguro de que repetirán mi dicho: es vergonzoso el estado del empedrado en aquel paraje.

La laguna formada por las corrientes de la inundacion en la esquina de la calle Mitre y Maipú permanece llena de agua podrida que apesta al vecindario y á los transeuntes.

Si no es posible taparla lo será al menos sacarle el agua que contiene, evitando las consecuencias funestas de que se convierta en un foco de infeccion que amenaze á la salud pública.

Y se acabó por hoy.

El Corresponsal

Moron

Señor Director

Se han empezado los trabajos de la traza del ramal férreo de Moron al Pilar, que se vá á construir en breve.

Se dice que la Estacion se hará á dos cuadras de la plaza de aquel pueblo, y que el vecindario está muy contento de esa nueva línea de viabilidad con que se le va á favorecer.

Lástima grande es que nosotros no podamos decir lo mismo del ferro-carril á La Plata, que ha quedado en suspenso hasta ahora.

El Bazar continúa abierto en ciertos dias de la semana, lo que se hará durante dos meses, ó sea hasta el Carnaval próximamente.

Se abre los sábados y permanece abierto los domingos y otros dias de fiestas.

El éxito obtenido hasta ahora ha sido muy halágüeño, y es indudable que aunque no será igual en lo sucesivo, se venderan todas las suertes y se alcanzará el objeto de su formacion.

Hay muchos objetos de valor que llaman la atencion de los concurrentes, atraidos con mayor razon por las simpáticas vendedoras para quienes no existe bolsillo desprovisto de moneda.

El Consejo Escolar ha comunicado á la Direccion General de Educacion los nombres de los miembros que cesan en sus funciones al fin del año, pidiéndole que se sirva reemplazarlos.

Teniendo presente la forma como se hacen esos nombramientos, resulta que corresponde al Presidente de la Municipalidad designar los vecinos que han de nombrarse, y es de esperar que la administracion que entre tenga tino para hacer esa designacion.

BERNARDO FOLKENAND
Escribano de Registro
Con Jurisdiccion en toda la Provincia
Ofrece sus servicios profesionales á las personas que le dispensen su confianza.
LA PLATA
Calle N. 4, Esquina á 49
Por referencias, Pasaje Roverano N°. 2 Bue Aires.

Se vá á concluir el año y no se sabe si se aprobó la cuenta de la Memoria de la administracion del 83 ó fué rechazada por exajerada.

No es envidiable el papel de la Municipalidad en este caso, pues parece que se propone eludir el compromiso de resolver en ese asunto como diciendo: *el que venga atras que arree.*

Parece increible que en todo un año no haya podido resolverse el pago ó rechazo de esa cuenta, y deja sospechar que los administradores de Moron no han tenido el suficiente valor para arrostrar la responsabilidad de sus resoluciones, eludiéndola con pretesto fútiles.

Puede ser muy cómodo eso de sacar la braza por mano ajena; pero no es lindo ni honroso.

Lo que debe hacer la Municipalidad que reemplace á la actual, es abonarla sin observacion, ya que su antecesora no se ha atrevido á rechazarla en la forma debida.

Lo mismo se puede decir del dinero pagado para la conduccion del pedregullo, que se abonó adelantado, y se dejó en poder de un estraño, apesar de no haberse traido aquel.

Es verdad que siguiendo la teoría de la Municipalidad, no habia porque apurarse á reclamarlo, desde que el tenedor de él estaba dispuesto á devolverlo cuando se le reclamara . . . . .

Los nombramientos de nuevas autoridades son esperados con interes en Moron, y se cuenta como seguro que el Sr. Basail será el elejido, de acuerdo con la peticion del vecindario y en mérito de los títulos que lo hacen digno de ello.

Veritas

La Plata

Señor Director:

Pasó el alboroto levantado con el pretesto de la decantada revolucion.

La calma ha vuelto á los espíritus, y hoy todos se rien de semejantes rumores nacidos de fantasías enfermas ó de propósitos infames de los que piensan medrar á la sombra de ellos.

El decreto del Gobierno ordenando la formacion de batallones de Guardia Nacional fué esplotado como pretesto oportuno por los alarmistas, y era de oirles anunciar el decreto de intervencion del Gobierno Nacional a la Provincia Porteña por ese motivo.

Pobre gente!

Mas digna de lástima que los *fátuos*, porque siquiera estos creen de buena fé cualquier cosa y no cargan con el ridículo de que les exime su pobresa de espíritu mientras los alarmistas maliciosos caen en el abismo del desprecio á cada fiasco que dan.

Los que se preparaban á pescar en el rio revuelto se han quedado con sus *carnadas* en seco, y de vergüenza no se atreven á recojerlas, prefiriendo que sirvan para entretencion de los muchachos desocupados.

Qué *papelon* han hecho!

La hostilidad de la Direccion del ferro-carril del Oeste al de la línea de Ensenada está causando perjuicios muy serios al público.

Por esa causa no se ha aumentado el servicio de trenes por la vía de Central y no se han rebajado los precios de los pasajes como iba á hacerse.

El Gobierno debia apercibirse de esto y ordenar á esa Direccion que cese en sus hostilidades indiscretas é inconvenientes como no tardaremos en conocerlo cuando repercutan en Lóndres los comentarios á que se presta este hecho.

Látigo

PEREZ Y BASAVILBASO
REMATADORES PÚBLICOS
Escritorio: Calle Belgrano 147
y MITRE 310
Barracas al Sud 57 p

NOTICIAS

Horario de trenes

De Central: 6-35 7-35 8-40 10-20 4-25 5-20 8-15

De Quilmes á Central: 5-20 8-25 10-55 3-20 5-15 6-20 7-10

De Quilmes para La Plata: 8-20 10-55

De Quilmes para Ensenada: 740 a m 6 25 p m

Regresos de La Plata: 2 y 4 de la tarde.

Id de Ensenada: 6-45 a m 4 40 p m

Los boletos de Recreo se espedirán de Quilmes por los trenes de 5-20 8-25 y 10-55, y de Central por el de 4-25 los dias de trabajo, y los de fiesta por todos los trenes, sirviendo solamente para regresar en el mismo dia.

Mas saludos

Reproducimos hoy mas saludos dirijidos a «El Quilmero» por varios colegas, con motivo de su cumple-años:

«El Quilmero—Con la satisfaccion del leal soldado de las ideas que ha sabido cumplir dignamente con todos sus deberes, *El Quilmero* entra al décimo año de su vida.

¡Nueve años de fuertes luchas lleva cumplidos este apreciable cólegal

¿Con qué recompensar los sacrificios hechos durante nueve años de contínuas luchas impuestas por el destino á los que defienden los derechos del pueblo y buscan su ilustracion?

El pueblo contestará, pues á él le corresponde.

Deséamosle larga vida y que en ella, nada se oponga á las nobles ideas que hasta hoy le han sostenido.

Honor y Progreso; sea el lema de tu bandera cólega!

La Revista—Buenos Aires

Cumple-años—Por un olvido no hemos saludado en nuestro anterior número en su noveno aniversario, al apreciable cólega *El Quilmero* que dirige nuestro inteligente amigo D. Pedro Gimenez.

Al cumplir hoy con ese grato deber, le deseamos al cólega todo género de prosperidades, á que lo hacen acreedor, su independencia y su constante propaganda en pró de toda causa que se relacione con los intereses de esta Provincia.

Salud, estimado colega!

«El Progreso»—Moron

«El Quilmero»—No hemos saludado en su cumple años al atleta de la prensa de Quilmes, por haber estado ausentes.

Lo haremos hoy, puesto que mas vale tarde que nunca.

Disculpe y reciba nuestras felicitaciones.

La Justicia—Buenos Aires

«El Quilmero»—En el décimo año de su laboriosa existencia acaba de entrar este apreciable colega de Quilmes.

Devolvémosle complacidos el afectuoso y cortés saludo que con tal motivo dirije á la prensa culta é ilustrada, en cuyas filas creemos militar, ocupando el colega un lugar distinguido por sus grandes iniciativas y propagandas en pró del bien público.

Colega, reciba nuestros plácemes y nuestros votos por su prosperidad y vida duradera.

El Despertador—Ayacucho

«El Quilmero»—Este apreciable colega, constante propagandista de la democracia y de los intereses rurales, ha cumplido nueve años de existencia, los que prueban suficientemente que ha sabido grangearse las simpatías populares.

Le felicitamos.

El Reformista—Juarez

Cobranza

Con el presente número se hará la cobranza de la suscricion del periódico correspondiente al mes de Diciembre.

Lo que se previene á los señores suscritores; pidiendo á la vez á los que adeudan suscriciones las manden abonar á esta Administracion á la brevedad posible.

El Administrador

Al fin!!

El *precipicio* de la calle 11 de Setiembre y Rivadavia, que hacia necesario el uso de *muletas* para bajar ó subir la vereda de la propiedad de Palavecino, ha desaparecido, colocándose allí un *canuto* de pino como los varios otros que se han colocado en otros parajes.

Tambien ha desaparecido la *zanja* de la calle Lavalle y Rivadavia, frente al almacen de la Figura, colocándose otro *canuto*.

Loado sea Dios!

Parece que la proximidad del fin de año hubiera ablandado algo la durísima cabeza de la Municipalidad.

¿O serán las grandes calores?

La Ilustracion Argentina

Acaba de aparecer esta publicacion, conteniendo los siguientes amenos materiales: Un retrato de Sarmiento, acompañado de un artículo sobre el literato; una lámina representando el minué, antiguo baile nacional; los frentes del Ministerio de Hacienda y Banco Hipotecario en La Plata; el Lazareto de la Isla de Flores y una importantísima lámina de Montevideo en 1807; una seccion de graciosas caricaturas y varios artículos literarios completan el material del número 34 del 4° año.

Imitadores

Parece que en San Martin tienen imitadores nuestras autoridades en la aplicacion de impuestos, segun vemos en «El Condor», ilustrado periódico de aquella localidad que hemos recibido.

Oígase lo que dice el cólega:

«Abuso de autoridad—Han sido reducidos á prision algunos honorables comerciantes de la localidad, por el solo hecho de haberse escusado á pagar la multa impuesta arbitrariamente por la Municipalidad sobre pesas y medidas, de cuya resolucion protestaron.

«Esto solo demuestra el instinto anti-progresista de los hombres como Arlequin José el Juez de Paz y Funesto Burgos, procurador Municipal, quienes en lugar de propender á facilitar la marcha de progreso que necesita el pueblo, lo hostilizan y combaten cobardemente.

«Tengan paciencia, señores comerciantes, las cosas no van tan mal como creen los hombres funestos, no será estraño que dentro de poco podamos llevarles una agradable nueva.

«Tengan paciencia».

Los personajes que han alcanzado allí la triste celebridad á que nos referimos, son D. José Sabatte Juez de Paz y D. Bernabé Burgos Procurador Municipal.

La Pavada

Hemos recibido un nuevo periódico jocoserio que ha aparecido en La Plata, con el título de este suelto.

Lo saludamos, deseándole larga y próspera vida.

Al Correo

Para que sea reparada vamos á denunciar á quien debe repararla una falta que nos perjudica

Se remite de esta Administracion un periódico dirijido al Dr. Pogetti en el pueblo Valentin Alsina, jurisdiccion de Barracas al Sud, y aunque se ha llevado antes á su destino por vía de Central, ahora se devuelve a la oficina del Correo en Barracas al Sud, haciendo carecer de él al suscritor pues de allí no hay correspondencia al pueblo Alsina; teniendo que remitirse por via de la Capital.

Queremos creer que esta falta se comete por negligencia del empleado encargado de la direccion de la correspondencias franca, y por eso reclamamos para que se evite su repeticion.

Al efecto, se remite este número del periódico al gefe de la Division á que correnponde la queja.

Comercio

Lana buena especial 98 pesos arroba.
Cueros vacunos campo especial 168 pesos.
Cueros de potro campo especial 55 pesos.
Id lanares campo superior buenos, regular y desechos 28, 20 pesos libra.
Maiz morocho desgranado bueno 44 ps.

Haciendas para abato
Primer aparte novillo y vaca 450 á 380
Segundo id. 220 á 200
Cueros de novillo 175 170
Id de vaca 110 á 100

SOLICITADAS

Oficina de Correo

LISTA

De la correspondencia detenida en esta administracion hasta la fecha

A
Alcis Pedro
B
Bula P. Crisanto
Beco Pedro
Bressi Juan
C
Clemente Biccadonnas
Colliviguarelli Pedro
Cantello José
Caprile Picasso
Casulo Giusseppe
Conde Enrique
E
Enegrossi Juan
Edgardo Moreno
F
Francisco de la Serna
G
Guisaede Abelino
Guzman (señora)
I
Invernici Francisco
J
Juan Natural
Juana S. de Rechiuela
L
Lucas Trica
Latham Wilfredo
Lorenzo Nicolasa
Lopez Estanislao
M
Marcos Bron
Moroni Giovanni
P
Peleguino Enoratti
Parcinela José
Peres Basilio
R
Roberto Miur
Ramirez José
Rey Manuel
Rodrigo Garcia y Cª.
Rimosa Bartolo
Rorau Juan
S
Sex Pedro
Sr. Miguelin
Sanchez Ramona
Sesanc Carmen
Sapatini Luis

Cartas certificadas
Molon Lino
Montagner Vincenzo
Romano Giuseppe
Gonzalez Maximo
Cardo Mato Ramon
Gerrina Bartolomé
Brigadi Pascual
Brogni Alejandro
Orcada Gabriel
Savi Luciano
Guiuseppe Nicolini
Parona Fracisco
Dominichini Andrea

De cargo
Antonio Clemente
Domenica Luuije José
M. Martinez y Cª.
Rey José
Falini Giuseppe
Alejandro Clement
Brogna Giustino
Fourcade Juan

Falta de franqueo
Mrs. Delemer

—

HORAS DE OFICINA

Dias de trabajo: de 7 á 11 a m y de 12 á 8 p m

Dias de fiesta: de 7 á 10 a m y de 4 á 9 p m

VARIEDADES

Obispos del Diablo

Un casamiento horrible

Constantinopla, Octubre de 1884

Los Armenios—por lo menos los del interior del Asia Menor—tienen la costumbre de comprometer á sus hijos cuando todavia están en edad temprana. Sucede de este modo muy à menudo que una jóven es obligada, por parte de la Iglesia que consagra estos desposorios y los hace indisolubles, á unirse para toda la vida con un hombre á quien detesta.

Es precisamente lo que ha pasado con una jóven seductora, la Sta. Narcis Kirtyachariau, que, dotada de tanta instruccion é intelijencia como belleza, se vió reclamada, al salir del colegio, á la edad de quince años, por un individuo sin educacion, desprovisto de todo sentido moral y sin mas cualidad que su riqueza.

La Sta. Narcis amaba no obstante á otro.

El obispo de Hadjin, en donde tiene lugar lo que refiero, tomó el partido del novio, y, sostenido por los grandes bonetes armenios de la localidad, exijió perentoriamente la celebracion del casamiento. La familia de la jóven se negó, pues esta declaró que se mataria antes de dar su mano á un hombre cuya sola presencia le repugnaba. Entonces el obispo, furioso, organizó contra la desgraciada niña una persecucion cuyos pormenores sobrepasan en horror á todo lo que los verdugos de la Inquisicion de España habian inventado para torturar sus víctimas.

La señorita Narcis, perseguida en la casa de sus padres por un tumulto compuesto de gentes de rompe y rasga, á las órdenes de "Monseñor" y del "novio," se evadió con grandes esfuerzos refujiándose en casa de un misionero americano. Allí se la persiguió.

El populacho echa abajo las puertas y las ventanas, se apodera de la jóven y la arrastra á la calle. apesar de haber declarado que habia abrazado la relijion protestante. Encerrada en un calabozo estrecho, en casa de un sacerdote armenio, sufrió durante muchos dias las mas horribles torturas morales y físicas; ella se resiste siempre contra las pretensiones de sus persiguidores. Pero el obispo opina que es tiempo de concluir, pues la familia de la infortunada niña telegrafía al patriarcado de Constantinopla y al Gobierno imperial, pidiendo justicia. El "ministro del señor" se endosa sus oropeles dorados y, seguido de dos sacerdotes y de séquito de los *tchorbadjis* (notables), se traslada á la prision de la jóven. Esta es asida por cuatro brazos vigorosos y obligada á permanecer con el rostro vuelto hácia su "novio" mientras que el obispo mascullа las palabras sacramentales que deben unir para siempre á esas dos exisiencias tan opuestas.

Pero no es todo. Efectuada la boda, el marido debia hacer valer sus derechos.... El clero y los *tchorbadjis* se retiran, dejando solos á los recien casados, el obispo permanece detrás de la puerta, esperando el término de una lucha atroz que se empeña. Viendo que el resultado deseado se hace esperar mucho tiempo el mónstruo mitrado llama á dos de sus secuaces que entran en la pieza y prestan al novio el concurso de sus músculos.

Cuando la noticia de este atentado inaudito llegó á Constantinopla grande fué la indignacion de todo el mundo, Desgraciadamente el patriarca de Cis, de quien depende el obispo de Hadjino es independiente del patriarca armeni. de nuestra ciudad. Habiendo dirijido éste un telegrama al primero para pedirle informaciones, recibió una contestacion vaga, con la que tuvo que conformarse. La asamblea nacional armenia dió un voto de gracia al patriarca de Cis "por haberse dignado contestar". Todos los periódicos armenios de la capital piden justicia contra este prelado.

El marques de Noailles y el encargado de negocios de Inglalaterra han intervenido cerca del gobierno imperial, en nombre de la civilizacion y de la humanidad; piden una informacion severa y el castigo de los culpables. El padre de la víctima ha telegrafiado que vendria á Constantinopla para echarse á los piés del sultan y suplicarle que salve á su hija.

Espérase que los embajadores de Francia é Inglaterra insistirán en la reclamacion, y que el soberano ordenará el pronto arreglo de este lúgubre y dramático asunto.

—

El indiscreto

En la cámara tapizada de negro y rosa—bello fondo para las blancuras, se halla Mme. de Ruremonde, en ese momento de la toilette en que se tiene sujeta con los dientes la camisa que va á caer, mientras la otra aguarda ya extendida en el sillon.

Un minuto—el tiempo de aparecer y desaparecer en el cristal del espejo, como una náyade á flor de agua—ménos de un minuto,—quedará desnuda la bella y jóven mujer: Ya ha desunido los dientes, casi desplegado los lábios, ya se deslizan los blancos encajes, cuando Mme. Ruremonde lanza un grito—grito de golondrina espantada,—y la boca, las manos y los brazos retienen la tela que la cubre. Ha sentido respirar tras la puerta y adivina que alguno la espía.

Si, ciertamente, ahi. en el salon, un hombre mira por el ojo de la llave, acechando el minuto de la exquisita desnudez.—¡Es execrable eso!—y Clementina que se ha llevado casualmente el peinador! ¿Qué hacer?

Llamar? Si, inmediatamente.—Corre á la campanilla..mas en ese intérvalo reflexiona—Quien puede estar ahí mirándola?—Bautista quizá? Tuvo una risa muda, donde, á mucha piedad se mezcla un poco de desprecio.—Verdad es que son dignos de lástima esos pobres criados viviendo en la proximidad cruel de la mujer y en la intimidad de todas sus gracias y de todos sus perfumes!—Bautistas? no! Tántalos.

Eso debe ser sin duda muy triste con el tiempo.—Ciertamente, no se sabria bajo que pretesto admitir las condescendencias culpables que el Diablo Cojuelo reprocha á más de una mundana—Puff, las indecentes!—imaginar tal estravagancia!

Pero en fin, sin llevar las cosas al extremo, se podria quizá de tiempo en tiempo, sin hacerlo expresamente, por casualidad, dar un furtivo consuelo á esos desgraciados—Para Tántalo una gota de agua es bastante!

Donde estaria el mal en que un corpiño se cerrara lentamente ó una camisa cayese demasiado pronto?...No, no debe ser Bautista quien acecha por el ojo de la llave, pues ha ido á desempeñar un encargo en casa de la modista. El hijo de la vecina quizá? Un escolar de catorce años, con brazas en los ojos, quien los dias de salida se introduce á casa de Mme. Ruremonde para merodear romances en la Biblioteca.

No es raro que estos muchachos miren las mujeres con placer.

La mitología despierta ciertas ideas y en Ovidio ó en Virgilio sonrientes y medio desnudas, bajo los laureles-rosa ó detrás de los sauces. se adormece las Venus y huyen las Galateas.

¿Acaso las túnicas sueltas, y los brazos sin mangas de las representaciones matinales, bastan á satisfacer los ensueños de esos jóvenes que al fin, tambien son hombres, Dios mio? ¿Qué éxtasis no seria para ellos reconocer de pronto y espléndida, en una mujer sin velos, la viviente quimera de los inmortales?

Tambien podia ser que Clementina (es tan aturdida esa Clementina) hubiese introducido sin avisar, algunos de esos mequetrefes visitantes que poetizan, ó uno de esos gomosos fátuos y estúpidos que hacen la córte con palabras de caballeriza.

—Qué barbarie entretenida, y propia para aumentar la rábia de los chasqueados, eso de dejarse ver perfecta, inolvidable por uno de esos enamorados!—A fé mia, tanto peor para Bautista, para el escolar ó para Mr. Puyrroche:—ella está apurada, necesita vestirse.—Por lo demas, quizá ha podido tambien equivocarse y no haber nadie en el salon:—no llama; deja escapar de los dientes el encage, y luminosa estátua de nieve. eleva los brazos y se mantiene en pié delante del espejo, largo tiempo, sin turbarse por su generoso impudor.

Pero de súbito tiembla y llena de vergüenza enrojece toda, huye á envolverse entre las cortinas de la cama gritando: ¡Esto es horrible!—porque en el sonido de una tos, reconoce que el indiscreto que está tras la puerta es... ¡su marido!

Catulle Mendes

AVISOS

REMATE

POR

PEDRO GIMENEZ

De una casa de poco precio

EN EL BELLO PUEBLO DE QUILMES

Base bajisima! 744 pesos nacionales

El jueves 1o. de Enero á las 5 de la tarde se procederá á vender en público remate y al contado, la linda casa situada en el pueblo de Quilmes calle Sarmiento entre Buenos Aires y 9 de Julio, á una y media cuadra de la plaza principal al Norte.

Tiene 3 piezas de azotea, pozo de agua, cocina, resumidero, letrina y demas comodidades, en terreno de 12 y media varas de frente por 50 de fondo, con cercos de pared de propiedad esclusiva, y está lista para ser habitada.

Sus títulos son perfectos

Por mas informes ocurrir á la oficina del rematador en «El Quilmero» en Quilmes, en la Capital Federal Pasaje Roverano N°. 2, y en La Plata calles 4 y 49; y para ver los títulos á la misma casa que se vá á rematar.

IT WILL BE

—

ES CIERTO QUE HAY?

Buscarlo que será bueno!!

43 44

Papa francesa

Superior para semilla

Se vende, en Barracas al Sud calle Mitre n°. 282, antes 312.

Vicente Panissa

43—51

GRAN DEPÓSITO DE MÁQUINAS

DE COSER

de JOSÉ A. LEBRON

Al lado de San Ponciano

Calle 48 entre 4 y 5—La Plata

Especialidad en máquinas de coser de los mejores fabricantes, para zapatero, talabartero, sastre, modistas, costureras y para familia.

Todas las máquinas se venden garantidas por un año.
Enseñanza gratis á domicilio. Se hacen composturas.
Gran surtido en piezas sueltas de todas clases agujas, aceite, hilo, seda y demás útiles del ramo.
Cocinas á kerosene nuevo sistema: la casa recibirá un gran surtido de cocinas económicas.
Precios sin competencia.
Sucursal de una casa introductora.
Visiten la casa y se convencerán de la verdad.
No olviden, frente á la iglesia.
Calle 48 entre 4 y 5
41—46

Casa barata

Se ofrece en alquiler una casa frente á la Estacion del ferro carril, compuesta de 3 piezas de azotea, corredor y oficinas necesarias.
Para tratar y verla dirijirse á Domingo Marco en el puesto de frutas en la Estacion del ferro carril. 40 42

Casa para alquilar

Se ofrece para alquilar una cómoda casa en este pueblo, calle Mitre á una cuadra de la plaza, principal. Tiene cinco piezas, aljibe, cochera, árboles de ricas frutas y cuantas comodidades se deseen.
Por informes, ocurrir á la oficina de «El Quilmero.»
37

Papel! Papel!

Se vende papel de diarios en esta imprenta.
El que necesite ocurra pronto, que hay poco.

Terreno central

Fe ofrece en venta un solar de terreno de lo mejor que hay en este pueblo, situado calle 3 de Sebrero esquina General Pringles, á dos y media cuadras de la plaza principal, á media cuadra del tram-way, y á una cuadra de la barranca y de la hermosa quinta del Sr. Younger.
Su dueño lo vende por no poderlo edificar y se venderá barato.
Ocurrir á Pedro Gimenez en la oficina de «El Quilmero» en Quilmes.
37

TESTAMENTARIAS

Las personas que quieran encargar la liquidacion de Testamentarias, cobranzas ó reivindicacion de derechos, judicial ó extrajudicialmente, dirijanse al que firma, en su Escritorio Pasaje Roverano No. 2 en la Capital, calle 4 esquina á 49 en La Plata, y en Quilmes Direccion de «El Quilmero».
Se encarga así mismo de remates y cualquier actuacion judiciai ó administrativa.
P. Gimenez

Encargos

Pablo Orsini lleva encargos y trae de la Capital á las personas que se los encomienden.
Tiene designados los mártes y sábados para llevar y traer encargos.
Dirijirse á la casa de Amoroso calle Mitre entre Colon y 9 de Julio en Quilmes, y al Restaurant de Bayona calle 25 de Mayo frente á la Estacion Central en la Capital. 31

BARBERIA Y PERFUMERIA
de JOSE H. NAVARRO

CALLE RIVADAVIA ESQUINA A MITRE
Frente á la Plaza principal—Quilmes

En esta acrediiada Barberia encontrará el público el mas esmerado y activo servicio al estilo de las principales casas del ramo en la Capital de la Nacion.
Hay grande y riquísimo surtido de Perfumeria: Estractos esquisitos de los mas reputados fabricantes. Aceites hijiénicos de ricos perfumes para el uso del cabello. Aguas aromáticas para igual uso. Agua de rosa de la clese mas fina para peinar, y cuanto se desee en útiles y perfumes.
Libreria de las Escuelas -En la misma casa hay surtido general de útiles de escuela, libros cuadernos, papel, tinta, pizarras etc. 6 49

AJENTE EN SAN JUAN

El Ajente de EL QUILMERO en el pueblo de San Juan es D. Saturnino Tomé, dueño de la Zapateria Española.
Con él deberán entenderse los interesados por suscriciones ó publicaciones en el periódico, lo mismo que para los trabajos tipográficos que deseen encargar.

Casa en venta

Se vende una hermosa casa en el pueblo de Quilmes, calle Mitre esquina á Buenos Aires, á una cuadra de la plaza principal al Norte.
Su terreno mide 25 por 50 varas á ambos frentes.
Tiene 5 hermosas piezas, cocina, algibe, pozo de agua, cochera, jardin, plantas de frutas y demas.
Se venderá barata, y por detalles ocurrir á la oficina de «El Quilmero» en Quilmes. 21

EL QUILMERO
EN MORON

Se previene al vecindario de Moron que el Agente de «El Quilmero» en esta localidad es el Sr. D. Rafael F. Latorre, con quien deberán entenderse por suscriciones, publicaciones y cualquier otra atinjencia del periódico.
La Administracion

REMATES, COBRANZAS
Y COMISIONES EN GENERAL

En la oficina de EL QUILMERO en Quilmes, el que firma se encarga de efectuar remates en jurisdiccion nacional ó provincial, ya sean de fincas ó terrenos, como de cualquier clase de artículos que representen valor.

Se hace cargo de la liquidacion de Testamentarias, garantiendo la brevedad y economía en las tramitaciones judiciales.

Se encarga de cobranzas y ejecuciones ante los Tribunales.

Escritorios: En la Capital Federal Pasaje Roverano N° 2
En La Plata calle 4 esquina á 49. Agencia de Sancet
Domicilio en Quilmes, imprenta de El QUILMERO
P. GIMENEZ

EL QUILMERO
TALLER DE TRABAJOS DE TIPOGRAFIA
QUILMES

En este establecimiento de Imprenta se hacen todos los trabajos del ramo con brevedad, perfeccion y economía
CARTELES de todas formas y tamaños
ESQUELAS para funeral y otras invitaciones
TARJETAS de comercio y visita
CUENTAS de todos tamaños
BALANCES en cuadros ó folletos
RECIBOS y vales de negocios
TALONARIOS PERFORADOS
ETIQUETAS de todas clases
Y los trabajos mas delicados que quieran encomendarse á la casa, garantiéndose la perfeccion y brevedad.
La casa se hace cargo de la correccion de toda impresion que se le encomiende.

LOS PEPES
ESPLÉNDIDO BARATILLO
DE MUCHA UTILIDAD PARA EL PÚBLICO
Á LA GRAN TIENDA Y ALMACEN DEL SOL
de MENDEZ Y GONZALEZ

Variado, selecto y nuevo surtido en los articulos de Tienda, Merceria, Perfumeria, Lenceria, Bisuteria, Sombrereria, Zapateria y Sastreria. Almacen, Pintureria, Ferreteria, Hojalateria, Cristaleria, Talabarteria, Vinos y Licores.

Tenemos el honor de ofrecer al público el gran surtido que acaba de recibir esta casa, por lo cual lo ivitamos en general á que venga á aprovechar las grandes ventajas que ofrecemos:
10.000 yardas en percales, cretonas, saffir, satiné, y cambray de colores, gustos los mas modernos, á los precios de 6, 8, 12, y 15 centavos m|n. la vara
1.0000 metros jénero de lana floreado, última moda, para verano, á 8, 12, 15, 20, 30, y 40 centavos m|n la vara
1.000 piezas bramante Corona Real á 2 $ m|n pieza lo que nadie vende menos de 55 pesos m|c
10.000 pares de medias para señora, colores lindísimos, clase muy buena, las que se venden á 5 $ m|c las venderemos á 12 centavos m|n es decir menos de 3 $ par
1.000 yardas uso doméstico doble ancho para sábanas, del que vale 6 $ la vara, lo venderemos á 12 1|2 centavos es decir á 3 $ la vara
5.000 metros guarnicion de colores para vestidos, y última moda para vestidos de niñas, al increible precio de 4 centavos la vara
1.000 camisas blancas para hombre, con pechera, cuellos y puños de hilo á 1 $ m|n cada una

COMO QUEMAZON

Magnifico surtido en Sederias, Lencerias, merceria, artículos de puntos, jéneros de hilo, confecciones, bordados, Sombreros para niñas y niños y otros muchos artículos que no se detallan por su estension

SASTRERIA

Trajes de medida hechos, casimir pura lana, preciosos colores, á 8 $ m|n lo que vale 300 $ m|c
Magnífico surtido en casimires Españoles, Franceses é Ingleses
Trajes de saco high-hife, jaquet, levita, sacos y guarda-polvo de espumilia de seda corte especial con arreglo á los figurines Ingleses y Franceses que recibe la casa para lo cual contamos con el intelijente Sastre Sr. Fontana, lo que nos permite poder ofrecer los trajes mas baratos y perfeccionados que en cualquier otra casa
A pesar de la clausura del puerto y de la suba de precios en las mercaderias seguiremos vendiendo mas barato que antes.
No hay competencia posible con esta gran casa
Esta oportunidad de comprar barato solamente se presenta en la

GRAN TIENDA Y ALMACEN DEL SOL
18 pm de MENDEZ Y GONZALEZ

TABLA DE REDUCCION

En la oficina de «El Quilmero» se ofrece en venta la nueva Tabla de reduccion confecionada para el uso de familias, arreglado el cambio de centavos y pesos oro á moneda papel y de moneda papel á moneda oro.
Con el uso de esta Tabla desaparece cualquier dificultad del cambio.
Su precio es 12 centavos.
Comprando de 20 arriba 10 centavos cada una

ZAPATERIA ITALIANA
DE
ANTONIO BENEDETTI

Calle Progreso esquina á Almirante Brown
Esta Zapateria cuenta con un gran surtido de calzado que se vende á precios baratísimos, como ser:
Botas de cabritilla para señoras 125 á 135 pesos.
Zapatos calados para señoras 65 á 75 pesos.
Botines de elástico cabritilla francesa, para señoras, 120 pesos.
Zapatos de niña 25 á 35 pesos.
Id de señora de 45 á 60 pesos.
Botines de elástico para hombres de 100 al pesos.
Botas finas para hombre 180 pesos.
Zapatos para hombre de 60 á 90 pesos.
Zapatos para niño de 30 á 40 pesos.
Botitas para señora de 70 á 90 pesos.
Botas fuertes para trabajadores de 100 á 160 pesos.
Composturas de todas clases, bien hechas, fuertes y baratas, 56

Escrituras, Poderes

El Escribano público que suscribe avisa que tiene su Rejistro en la casa Municipal de Barracas al Snd donde se encarga de hacer escrituras, tesstamentos, poderes, contratos y cuantos trabajos de su ramo se le encomienden, con brevedad, perfeccion.
Ocurrir á la oficina los que quieran ocuparlo
62 pm Aristóbulo Cabrera

SASTRERIA COLON
DE ANDRES FERRARI
Defensa 585—Buenos Aires

En este establecimiento tan acreditado como conocido, se sirve al público con esmero, perfeccion, modicidad y rapidez.
Especialidad en cortes y confecciones.
Casimires, paños y telas á elejir para los mas aprichosos gustos.
585—DEFENSA—585
85 61

CONFITERIA DEL PROGRESO
DE
SERAFIN FONTANA
ENSENADA

En este establecimiento encontrará el público el servicio mas esmerado, rápido y barato.
El crédito que goza la casa es su mejor recomendacion.
Se hacen Fuentes, Bandejas, Ramilletes, Pastas, Masas finas, Dulces etc.
Hay licores finos de la variedad que se busque
Especialidad en vinos, refrescos hijiénicos y de superior calidad, cerveza etc.
CONFITERIA DEL PROGRESO--Ensenada
514m

LA ESTACION
PERIÓDICO DE MODAS PARA SEÑORAS
Dos ediciones quincenales

Edicion económica

24 Números con mas de 2000 grabados al año conteniendo modelos de toda clase de prendas de vestir para señoras, señoritas y niños; ropa blanca, canastillos, canastillas, ropa de cama, servicios de mesa, de tocador etc; y ademas toda clase de labores de señora.
12 hojas de patrones trazados, conteniendo ademas de una infinidad de iniciales, cifras y alfabetos, 200 patrones de tamaño natural y mas de 400 dibujos para bordados y labores á la aguja etc.
Precio de suscricion: 3 Fr. 25 por trimestre.

Edicion de lujo

Oontiene los mismos elementos que la Edicion económica y ademas 36 figurines iluminados.
Precio de suscricion: 5 Fr. 25 por trimestre.
Se suscribe en todas las librerias y en Paris, 19, rue Montyon, en casa de I. Manjon Gonzalez

EN LA PLATA
Calle 4 esquina á 49
Miguel Sancet y Cª.

En este establecimiento hay carruajes y caballos prra alquilar, garantiéndose el servicio mas esmerado, decente y módico.
Hay para vender pasto, maiz y afrecho
Tambien está establecida en la misma casa la Escribania pública de D. José A. Lopez y el Estudio del Abogado Dr. Pintos.
Hay oficina de venta y compra de terrenos y propiedades en La Plata, Ensenada y otros pasajes.
Las personas que necesiten los servicios de cualquier ramo de los mencionados, ocurran al domicilio indicado, donde serán servidos á satisfaccion.

Calle 4 esquina á 49
LA PLATA